

**DIPLÔME NATIONAL DU BREVET**  
**SESSION 2023**

**Épreuve de langue vivante étrangère :**

**GREC MODERNE**

TOUTES SÉRIES

Durée : 1 heure 30

*L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.*

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

*Le sujet comporte 4 pages numérotées de 1/4 à 4/4.*

Barème

- I. COMPRÉHENSION D'UN TEXTE ÉCRIT 50 points
- II. EXPRESSION ÉCRITE 50 points

## Ελληνικό παιδικό χωριό SOS

Λίγα χιλιόμετρα έξω από τη Θεσσαλονίκη, πάνω στο βουνό, στο Φίλυρο, βρίσκεται ένα ελληνικό παιδικό χωριό SOS. Σε μία μεγάλη έκταση, έχουν χτιστεί 8 σπίτια και ένας χώρος με γραφεία, μία βιβλιοθήκη, γήπεδα και μια παιδική χαρά. Σε αυτά μένουν συνολικά 40 παιδιά μέχρι 12 χρονών. Τα παιδιά που ζουν εκεί προέρχονται από πολύ φτωχές οικογένειες, ή είναι ορφανά. Σε κάθε σπίτι μένουν από έξι μέχρι οχτώ παιδιά με μία «μητέρα» και μία «θεία» που δουλεύουν για το χωριό, πολλές φορές χωρίς να πληρώνονται. Τα παιδιά πηγαίνουν στο δημοτικό σχολείο και έχουν μια φυσιολογική ζωή, με εξωσχολικές δραστηριότητες.

Ο Λουκάς Ίσαρης είναι διευθυντής του Ελληνικού Παιδικού Χωριού SOS στο Φίλυρο Θεσσαλονίκης, από το 2004. Νιώθει μεγάλη ικανοποίηση για τις δράσεις του Παιδικού Χωριού και τη λειτουργία του όλα αυτά τα χρόνια. Μίλησε στην εκπομπή “Μέρα με Χρώμα” της ΕΡΤ3 για την αγάπη που συναντούν τα παιδιά στις νέες τους οικογένειες και τα συναισθήματα που μπορεί να νιώσει κάποιος που μεγαλώνει και φροντίζει ένα παιδί.

« Στόχος μας είναι τα φιλοξενούμενα παιδιά να μεγαλώνουν σε συνθήκες που να μοιάζουν όσο το δυνατό περισσότερο με αυτές μιας φυσιολογικής οικογενειακής ζωής », τόνισε.

ΕΡΤ 3 ΕΙΔΗΣΕΙΣ – ΕΡΤ 3 NEWS (με αλλαγές)

19/12/2022

## TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

Le candidat devra présenter les exercices dans l'ordre et numéroter les réponses conformément au sujet.

### I. COMPRÉHENSION DU TEXTE (50 points)

#### A. Répondez aux questions par quelques phrases en français en vous appuyant sur des éléments du texte. (30 points)

1. Ποιος είναι ο σκοπός της δημιουργίας ενός παιδικού χωριού SOS σύμφωνα με το κείμενο;

2. « Στόχος μας είναι τα φιλοξενούμενα παιδιά να μεγαλώνουν σε συνθήκες που να μοιάζουν όσο το δυνατό περισσότερο με αυτές μιας φυσιολογικής οικογενειακής ζωής».

Να εξηγήσετε με δικά σας λόγια το νόημα της πιο πάνω υπογραμμισμένης φράσης του κειμένου.

#### B. Répondez par VRAI ou FAUX et justifiez la réponse en citant le texte. (20 points)

1. Τα παιδιά που ζουν στο ελληνικό παιδικό χωριό δεν έχουν γονείς ή προέρχονται από οικογένειες που δεν έχουν αρκετά χρήματα για να τα μεγαλώσουν.
2. Στο ελληνικό παιδικό χωριό τα παιδιά πηγαίνουν από την ηλικία των 12 χρονών.
3. Μετά το σχολείο τα παιδιά έχουν άλλες δραστηριότητες, όπως παιχνίδι, σπορ ή ανάγνωση βιβλίων.
4. Όλοι οι άνθρωποι που δουλεύουν στο ελληνικό παιδικό χωριό πληρώνονται.

## II. EXPRESSION ÉCRITE (50 points)

**Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, ou celui de votre établissement.**

**Vous traiterez le sujet suivant en grec, en 50 mots environ.**

Φανταστείτε ότι επισκέπτεστε το ελληνικό παιδικό χωριό και περνάτε μια μέρα με τα παιδιά του δημοτικού σχολείου. Να γράψετε ένα μικρό άρθρο για την σχολική σας εφημερίδα. Στο άρθρο αυτό να περιγράψετε την εμπειρία σας, αυτά που είδατε, αυτά που νιώσατε.